

## I

(Atti adottati skondt it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 72/2009

tad-19 ta' Jannar 2009

**dwar modifiki għall-Politika Agrikola Komuni billi jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 320/2006, (KE) Nru 1405/2006, (KE) Nru 1234/2007, (KE) Nru 3/2008, u (KE) Nru 479/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 1883/78, (KEE) Nru 1254/89, (KEE) Nru 2247/89, (KEE) Nru 2055/93, (KE) Nru 1868/94, (KE) Nru 2596/97, (KE) Nru 1182/2005 u (KE) Nru 315/2007**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 36 u 37 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(2)</sup>,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni <sup>(3)</sup>,

Billi:

(1) Ir-riformi tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) miftehmin fl-2003 u l-2004 kienu jinkludu dispożizzjonijiet biex ir-rapporti jagħtu stima tal-effikaċja tagħhom, u b'mod partikolari biex jivvalutaw l-impatt tagħhom fir-rigward tal-oġġettivi tagħhom u biex janalizzaw l-effetti tagħhom fuq is-swieq rilevanti. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni pprezentat Komunikazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill intitolata "It-tnejn għall-Verifika tas-Sahha' tar-riforma tal-PAK" fl-20 ta' Novembru 2007. Dik il-Komunikazzjoni u d-diskussjonijiet sussegwenti dwar l-elementi

ewlenin tagħha mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Regjuni, kif ukoll għadd kbir ta' kontribuzzjonijiet li rriżultaw minn konsultazzjoni pubblika għandhom jitqiesu.

(2) Id-dispożizzjonijiet tal-PAK li jikkoncernaw l-intervent pubbliku għandhom jiġu ssimplifikati u allinjati bl-estensjoni tas-sejha għal offerti sabiex kemm jista' jkun jinkiseb approċċ armonizzat. B'mod partikolari, ir-rispett għal kwantitajiet massimi u limiti kwantitattivi għal ċereali, butir u trab tal-halib xkumat jista' jirrikjedi azzjoni rapida. Sabiex dan jiġi previst, u peress li l-għeluq tax-xiri jsir bi prezz fiss, l-adozzjoni ta' koeffiċjenti ta' allokaz-zjoni u, għall-qamh komuni, il-qalba għall-proċedura ta' sejha għal offerti, ma jinvolvox l-eżerċizzju tad-diskrez-zjoni, il-Kummissjoni għandha tithalla tagħmel dan min-għajr l-assistenza tal-Kumitat.

(3) Fir-rigward tal-intervent għaċ-ċereali, is-sistema għandha tiġi agġustata sabiex ikunu żgurati l-kompetittività u l-orjentazzjoni lejn is-suq għas-settur, filwaqt li jinżamm ir-rwol ta' intervent bhala xibka ta' sikurezza f'każ ta' perturbazzjonijiet fis-suq u tkun ffacilitata r-reazzjoni tal-bdiewa għall-kundizzjonijiet tas-suq. Mal-adozzjoni mill-Kunsill tar-Regolament (KE) Nru 735/2007 <sup>(4)</sup>, li rriforma s-sistema ta' intervent għall-qamhirrun il-Kummissjoni ntrabtet li teżamina s-sistema ta' intervent għaċ-ċereali, abbażi ta' analiżi li żvelat xi grad ta' riskju għal intervent addizzjonali għax-xgħir jekk il-prezzijiet ikunu baxxi.

<sup>(1)</sup> Opinjoni tad-19 ta' Novembru 2008 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> Opinjoni tat-23 ta' Ottubru 2008 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Opinjoni mogħtija wara konsultazzjoni mhux obbligatorja.

<sup>(3)</sup> Opinjoni tat-8 ta' Ottubru 2008 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Opinjoni mogħtija wara konsultazzjoni mhux obbligatorja.

<sup>(4)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 735/2007 tal-11 ta' Ġunju 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1784/2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fiċ-ċereali (GU L 169, 29.6.2007, p. 6).

Il-perspettiva attwali għaċ-ċereali, madankollu, inbidlet b'mod sinifikanti minn dak iż-żmien 'il hawn, u hija kkaratterizzata minn ambjent favorevoli tal-prezz tas-suq dinji ddeterminat mid-domanda dinjija dejjem tikber u stokkijiet dinjin baxxi taċ-ċereali. F'dan il-kuntest, il-livelli ta' intervent għandhom ikunu stabbiliti għal zero għal għalf iehor. Dan ikun jippermetti intervent minghajr implikazzjonijiet negattivi fuq is-suq taċ-ċereali kollu. Il-perspettiva favorevoli għas-settur taċ-ċereali tapplika ukoll għall-qamh durum. Dan ifisser li x-xiri għall-intervent attwalment tilef ir-rilevanza tiegħu peress li l-prezzijiet tas-suq huma oġhla b'mod sinifikanti mill-prezz tal-intervent. Għalhekk, ix-xiri għall-intervent għall-qamh durum attwalment mhuwix meħtieġ u l-livelli ta' intervent għandhom ikunu stabbiliti għal zero. Peress li intervent għaċ-ċereali għandu jservi ta' xibka ta' sikurezza aktar milli element li jinfluwenza l-formazzjoni tal-prezz, id-differenzi fil-perijodi tal-hsad fl-Istati Membri kollha, li effettivament jibdew is-snin ta' kummerċjalizzazzjoni, m'għadhomx rilevanti peress li s-sistema mhux se tibqa' tippredvi prezzijiet li jirriflettu l-livelli ta' intervent flimkien maż-żidiet ta' kull xahar. Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni, id-dati għall-intervent għaċ-ċereali għandhom għalhekk jiġu armonizzati fil-Komunità kollha.

- (4) Mir-riforma tal-PAK tal-2003, il-kompetittività tas-settur tar-ross żdiedet, bi produzzjoni stabbli, tnaqqis ta' stokkijiet fid-dawl ta' domanda dejjem tikber kemm fil-Komunità kif ukoll fis-suq dinji, u bil-prezz mistenni oġhla b'mod sinifikanti mill-prezz tal-intervent. Għalhekk ix-xiri għall-intervent għar-ross attwalment mhuwix meħtieġ u l-livelli ta' intervent għandhom ikunu stabbiliti għal zero.
- (5) Il-produzzjoni u l-konsum tal-laħam tal-majjal huma pproġettati li jiżdiedu tul il-perijodu medju, anki jekk b'rata inqas mgħaġġla minn dik tal-aħħar għaxar snin, minhabba l-kompetizzjoni mil-laħam tat-tjur u l-prezzijiet oġhla tal-għalf. Il-prezzijiet tal-laħam tal-majjal mistennija jibqgħu oġhla b'mod sinifikanti mill-prezzijiet ta' intervent. Ix-xiri għall-intervent ilu ma juntuża għal bosta snin għal-laħam tal-majjal u fid-dawl tas-sitwazzjoni tas-suq u l-perspettivi tiegħu, il-possibbiltà ta' xiri għall-intervent għandha għalhekk titneħħa.
- (6) Peress li s-sitwazzjoni u l-perspettivi attwali tas-suq jissuġġerixxu li l-intervent, fi kwalunkwe każ, ma jkunx applikabbli għal-laħam tal-majjal, il-qamh durum u r-ross fl-2009, il-bidliet għal jew it-tneħħija tal-intervent għal dawn il-prodotti għandhom isehhu mis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2009/2010. Għal ċereali oħra, sabiex il-bdiewa jkun jistgħu jadattaw, il-bidliet għandhom japplikaw biss mis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2010/2011.
- (7) Il-prospettiva għall-perijodu medju għas-settur tal-prodotti tal-halib hija kkaratterizzata minn żieda kontinwa fid-domanda tal-Komunità għal prodotti b'valur miżjud għoli; espansjoni sostanzjali fid-domanda dinjija għall-materja prima tal-prodotti tal-halib, iddeterminata minn żieda fid-dhul u fil-popolazzjoni f'hafna reġjuni tad-dinja; u minn bidliet fil-preferenzi tal-konsumaturi fir-rigward tal-prodotti tal-halib.
- (8) Il-produzzjoni totali tal-halib, ristretta mil-limiti massimi tal-kwoti tal-halib, hija pproġettata li tonqos gradwal-

ment, anki jekk mhux b'hafna, tul il-perijodu medju peress li r-ristrutturar kontinwu fl-Istati Membri li ma kinux membri tal-Komunità qabel l-1 ta' Mejju 2004, ser iwassal għal tnaqqis fil-produzzjoni ta' halib ta' sussistenza, filwaqt li ż-żieda fil-produzzjoni tibqa' limitata minhabba l-eżistenza tal-kwoti. Fl-istess hin, il-kwantità ta' halib ikkunsinnat lill-fabbriki tal-prodotti tal-halib għall-ipproċessar hija mistennija li tkompli tiżdied tul il-perijodu pproġettat. Fid-dawl ta' domanda interna u esterna b'saħħitha, is-sistema tal-kwoti tal-halib qiegħda għaldaqstant tillimita l-espansjoni tal-produzzjoni, għall-kuntrarju tas-sitwazzjoni meta l-kwoti ddahhlu bhala reazzjoni għas-sovrapproduzzjoni. Fsitwazzjoni tas-suq bħal din, il-kwoti jnaqqsu l-orjentazzjoni lejn is-suq għaliex ifixklu r-reazzjoni tal-bdiewa għas-sinjali tal-prezzijiet, u jimpedixxu kisbiet fl-effiċjenza fis-settur billi jnaqqsu r-ristutturar. Il-kwoti huma pplanati li jispicċaw fl-2015. Aġġustamenti adatti għandhom isiru gradament sabiex tkun tista' ssir transizzjoni minghajr xkiel billi jiġi evitat aġġustament eċċessiv wara tmiem il-kwoti. L-eliminazzjoni gradwali ta' kwoti tal-prodotti tal-halib b'żidiet annwali ta' 1 % għalhekk għandha tkun ipprovdata għal kull sena ta' kummerċjalizzazzjoni mill-2009/2010 sal-2013/2014. Għandhom isiru bidliet oħra għall-istess raġunijiet biex is-sistema tal-kwoti tal-halib issir aktar flessibbli fir-rigward tal-aġġustament tax-xaham, billi jitneħħa l-aġġustament stabbilit fl-Artikolu 80(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieġ agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>, u fir-rigward tal-kwoti tar-regoli ta' inattività, billi jiżdied il-presentaġġ fl-Artikolu 72(2) ta' dak ir-Regolament li produttur għandu juża matul perijodu ta' tnax il-xahar u b'hekk ikun iktar faċli biex kwoti mhux użati jerggħu jiġu allokati. Fil-kuntest tar-ristutturar tas-settur, l-Istati Membri għandhom ikunu permessi jagħtu għaj-nuna nazzjonali addizzjonali f'ċerti limiti sal-31 ta' Marzu 2014. Iż-żidiet tal-kwoti deċiżi mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 248/2008 tas-17 ta' Marzu 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 rigward il-kwoti nazzjonali fuq il-halib <sup>(2)</sup> u ż-żieda annwali ta' 1 %, flimkien mal-bidliet l-oħra li jnaqqsu l-probabbiltà tal-imposta għaž-żejjed ifissru li l-Italja biss tkun f'riskju tal-imposta abbażi tal-mudelli ta' produzzjoni attwali jekk židiet annwali ta' 1 % jiġu applikati mill-perijodu 2009/2010 sal-2013/2014. Għalhekk, b'kont mehud tal-mudelli ta' produzzjoni attwali fl-Istati Membri kollha, fil-każ tal-Italja ż-żieda fil-kwota għandha tinghata bil-quddiem biex jiġi evitat dan ir-riskju. Sabiex jiġi żgurati li fl-Istati Membri kollha ż-żidiet fil-kwoti jwasslu għal trasizzjoni kontrollata u bla xkiel, is-sistema ta' imposta għaž-żejjed għandha tissaħħa għas-sentejn li ġejjin u tiġi stabbilita f'livell dissważiv. Għalhekk imposta addizzjonali għandha tiġi imposta f'każijiet fejn iż-żidiet fil-kunsinni jeċċedu b'mod sinifikanti l-livelli tal-kwoti għall-2008/2009.

- (9) Is-suq tal-ġobon qed jikber b'mod stabbli b'domanda dejjem tikber minn ġewwa kif ukoll minn barra l-Komunità. Għalhekk, b'mod ġenerali, il-prezzijiet tal-ġobon baqgħu għal xi żmien kostanti u ma ġewx influwenzati b'mod sinifikanti mit-tnaqqis tal-prezzijiet istituzzjonali għall-

<sup>(1)</sup> ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠUL 76, 19.3.2008, p. 6.

- prodotti bl-ingrossa (butir u trab tal-halib xkumat). Kemm mil-lat ekonomiku kif ukoll minn dak tal-ġestjoni tas-suq, għajna permanenti u mhux obbligatorja għall-ħażna privata ta' prodott ta' valur għoli ddeterminat mis-suq bħall-gobon m'għadhiex iġġustifikata u għalhekk għandha titneħħa.
- (10) Fil-kuntest tar-riforma tal-prodotti tal-halib u tas-sitwazzjoni attwali tas-suq, l-għajna għat-trab tal-halib xkumat użat bħala għalf tal-annimali u għall-halib xkumat għall-produzzjoni tal-kaseina mhix attwalment meħtieġa. Madankollu, jekk jakkumulaw eċċessi tal-prodotti tal-halib jew ikun hemm il-possibilità li jakkumulaw, biex b'hekk jinholoq jew ikun hemm il-possibilità li jinholoq żbilanċ serju fis-suq, din l-għajna xorta jista' jkollha rwol. Madankollu, id-deċiżjoni għandha tittiehed mill-Kummissjoni abbażi ta' analiżi tajba tas-suq aktar milli ta' obbligu biex tinfetah l-iskema kull sena. L-iskema għandha, għalhekk, issir fakultattiva. Jekk tiġi applikata, l-għajna għandha tiġi ddeterminata minn qabel jew b'seġha għall-offerti.
- (11) L-għajna għad-disponiment tal-butir mahsub għall-għajna u għall-gelat u għall-konsum dirett tnaqqset b'konformità mat-tnaqqis tal-prezz tal-intervent għall-butir mill-2004 u kienet konsegwentement fil-livell żero qabel ma ġew sospiżi s-sejhiet għall-offerti minħabba s-sitwazzjoni favorevoli tas-suq. L-iskemi ta' għajna għad-disponiment m'għadhomx meħtieġa għall-appoġġ tas-suq fil-livell tal-prezz tal-intervent u għalhekk għandhom jitneħħew.
- (12) Kif kien il-każ bir-riforma tal-PAK tal-2003, bil-hsieb tat-tishih tal-kompetittività tal-agrikoltura Komunitarja u tal-promozzjoni ta' agrikoltura sostenibbli b'orjentazzjoni akbar lejn is-suq, huwa meħtieġ li titkompla l-bidla minn appoġġ għall-produzzjoni għal appoġġ għall-produttur billi jitneħħew l-għajna eżistenti fir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS għal għalf niexef, kittien, qanneb u lamtu tal-patata u jiġi integrat appoġġ għal dawn il-prodotti fis-sistema ta' appoġġ diżakkoppjat għad-dhul għal kull razzett. Kif kien il-każ bir-riforma tal-PAK tal-2003, filwaqt li l-għajna diżakkoppjata imħallsa lill-bdiewa ser thalli l-ammonti attwali mħallsa mhux mibdula, hija ser iżżid b'mod sinifikanti l-effikaċja tal-appoġġ għad-dhul.
- (13) L-għajna għal fibra tal-kittien u tal-qanneb issa għandha tkun diżakkoppjata. Madankollu, sabiex l-industrija tal-kittien u tal-qanneb tkun tista' tadatta, l-integrazzjoni ta' dan l-appoġġ fl-iskema ta' Pagament Uniku għandha titwettaq matul perijodu transitorju. Għalhekk l-għajna għandha tiġi prevista għal kittien ta' fibri twal, kittien ta' fibri qosra u fibra tal-qanneb sal-1 ta' Lulju 2012. Iż-żamma tal-għajna għal kittien ta' fibri qosra u fibra tal-qanneb, sabiex tiġi bbilanċjata l-għajna fis-settur, tfisser li l-għajna għal kittien ta' fibri qosra għandha titnaqqas. Iżda sabiex jiġu rispettati l-aspettattivi leġittimi ta' dawk li jkabbru, dan it-tnaqqis għandu jsehh biss mis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2010/2011.
- (14) Ir-ġenim tal-għalf niexef kien irriformat fl-2003, meta parti mill-għajna nġhatat lill-industrija u l-bqija kienet diżakkoppjata u integrata fl-iskema ta' Pagament Uniku. Fil-kuntest tal-moviment ġenerali lejn is-suq, il-prospettiva preżenti fis-swieq għall-għalf u l-ucuh tar-raba' li fihom il-proteini u l-impatt ambjentali partikolarment negattiv li nstab li ġie ġġenerat reċentament mill-produzzjoni ta' għalf iddeidrat, it-transizzjoni għad-diżakkoppjament shih għas-settur kollu għandha tintemm billi l-għajna li baqa' għall-industrija tiġi diżakkoppjata. Sabiex jittaffew l-effetti ta' tmiem il-pagament ta' għajna lill-industrija, għandhom isiru l-aġġustamenti adatti fil-prezz imħallas lill-produtturi tal-materja prima, li ser ikunu qed jirċievu huma nfushom drittijiet miżjuda ta' għajna diretta b'riżultat tad-diżakkoppjament. Is-settur ilu jirris-truttura lill-nnifsu mir-riforma tal-2003, madankollu għandu madankollu jiġi previst perijodu transitorju sal-1 ta' April 2012 sabiex is-settur ikun jista' jaġġusta.
- (15) Is-sistema stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1868/94 tas-27 ta' Lulju 1994 li jistabbilixxi sistema ta' kwoti f'dak li għandu x'jaqsam mal-produzzjoni ta' lamtu tal-patata<sup>(1)</sup> mhix ser tibqa' meħtieġa ladarba l-għajna relatata għal dawk li jkabbru l-lamtu tal-patata stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ta' 19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett taht il-Politika Agrikola Komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa<sup>(2)</sup> titneħħa. L-għajna lill-produtturi kienet diżakkoppjata parzjalment fl-2003 u din l-għajna għandha issa tiġi diżakkoppjata kompletament għalkemm għandu jiġi previst perijodu transitorju sal-1 ta' Lulju 2012 biex il-bdiewa jkunu jistgħu jadattaw l-impjenji tal-provvista tagħhom għall-iskema ta' għajna għal-lamtu tal-patata. Il-prezz minimu relatat għandu, għalhekk, jiġi estiz ukoll għall-istess perijodu. Wara dik id-data, is-sistema tal-kwoti relatata mal-pagament dirett għandha titneħħa flimkien mal-integrazzjoni shiha ta' dak il-pagament dirett fl-iskema ta' pagament uniku. Intant, id-dispożizzjonijiet ikkonċernati għandhom jiġu integrati, kif inhu l-każ b'għajna oħrajn u skemi ta' kwoti, fir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS.
- (16) L-iżviluppi fis-swieq domestiċi u internazzjonali taċ-ċereali u tal-lamtu jwasslu sabiex ir-rifuzjoni għall-produzzjoni tal-lamtu ma tibqax rilevanti fir-rigward tal-oġġettivi inizjali tagħha, u għalhekk għandha titneħħa. Is-sitwazzjoni tas-suq u l-perspettivi huma tali li l-għajna għiet stabbilita għal żero għal xi żmien u dan huwa mistenni li jkompli, li jfisser li t-tneħħija tista' ssehh b'heffa minghajr ebda effett negattiv għas-settur.
- (17) L-organizzazzjonijiet tal-produtturi jista' jkollhom rwol utli billi jiġbru flimkien il-provvista f'setturi fejn hemm żbilanċ fil-koncentrazzjoni ta' produtturi u xerrejja. Għalhekk l-Istati Membri għandhom ikunu kapaċi jirrikonnoxxu organizzazzjonijiet ta' produtturi fil-livell Komunitarju fis-setturi kollha.
- (18) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi ħdan il-politika agrikola komuni u li

<sup>(1)</sup> ĠUL 197, 30.7.1994, p. 4.

<sup>(2)</sup> Ara l-paġna 16 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali.

- jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa <sup>(1)</sup> jipprevedi li l-Istati Membri jżommu parti mill-komponent tal-limiti massimi nazzjonali li jikkorrispondu għall-pagamenti għall-medda għall-hops u jużawhom, partikolarment, għall-finanzjament ta' ċerti attivitajiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori rikonoxxuti. Dak ir-Regolament qed jiġi mhassar u fir-Regolament (KE) Nru 73/2009 il-pagament għall-medda għall-hops qed jiġi diżakkoppjat mill-1 ta' Jannar 2010, li jfisser li taht id-dispożizzjoni l-ahhar hlas lill-organizzazzjonijiet produttori ser isir fl-2010. Sabiex ikunu permessi li l-organizzazzjonijiet ta' produttori tal-hops ikomplu bl-attivitajiet tagħhom bhal qabel, għandha ssir dispożizzjoni speċifika għal ammonti ekwivalenti li jintużaw fl-Istat Membru kkonċernat għall-istess attivitajiet b'effett mill-1 ta' Jannar 2011.
- (19) Ir-Regolament CMO Wahdieni jipprevedi li ammonti miż-muma mill-ghajnuna għall-imsaġar taz-żebbuġ taht l-Artikolu 110i(4) tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 jintużaw għall-finanzjament ta' programmi ta' hidma ta' organizzazzjonijiet ta' operaturi. Ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 qed jiġi mhassar. Għal raġunijiet ta' kjaressa u ċertezza legali, għandha ssir dispożizzjoni speċifika biex jiġu stabbiliti l-ammonti li għandhom jintużaw fl-Istat Membru kkonċernat għall-programmi ta' hidma.
- (20) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, u semplicità jixraq li jkun cċarati u armonizzati d-dispożizzjonijiet dwar in-non-applikazzjoni tal-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat għal pagamenti li jsiru minn Stati Membri f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jew ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 tat-30 ta' Jannar 2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikultura fir-reġjuni l-aktar 'il bogħod tal-Unjoni <sup>(2)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 320/2006 tal-20 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi skema temporanja għar-ristrutturar tal-industrija taz-zokkor fil-Komunità <sup>(3)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 tat-18 ta' Settembru 2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikultura favur il-gzejjer minuri tal-Eġew <sup>(4)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 tas-17 ta' Diċembru 2007 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u promozzjoni għall-prodotti agrikoli fis-suq intern u fil-pajjiżi terzi <sup>(5)</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 tad-29 ta' April 2008 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid <sup>(6)</sup>. F'dan il-kuntest, id-dispożizzjonijiet ta' dawġ ir-Regolamenti li kieku, f'ċerti ċirkostanzi, ikunu jaqgħu jew jistgħu jaqgħu fi h'dan il-kunċett ta' ghajnuna mill-Istat fit-tifsira tal-Artikolu 87(1) tat-Trattat għandhom jiġu esklużi mill-applikazzjoni tar-regoli tal-ghajnuna mill-Istat. Id-dispożizzjonijiet ikkonċernati fihom kondizzjonijiet adatti għall-ghoti ta' appoġġ biex tiġi evitata d-distorsjoni żejda tal-kompetizzjoni.
- (21) Ir-Regolamenti (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 320/2006, (KE) Nru 1405/2006, (KE) Nru 1234/2007, (KE) Nru 3/2008 u (KE) Nru 479/2008 għandhom għalhekk jiġu emendati kif meħtieġ.
- (22) L-atti li ġejjin m'għadhomx ta' użu u għandhom għalhekk, għal raġunijiet ta' ċertezza legali, jiġu mhassra: ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1883/78 tat-2 ta' Awwissu 1978 li jistabilixxi r-regoli generali għall-finanzjament tal-interventi mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Gwida u l-Garanzija <sup>(7)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1254/89 tat-3 ta' Mejju 1989 li jistabilixxi, għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 1989/90, inter alia, ċerti prezzijiet taz-zokkor u l-kwalità standard tal-pitravi <sup>(8)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2247/89 tal-24 ta' Lulju 1989 dwar miżura ta' emerġenza għall-provvista mingħajr hlas ta' ċerti prodotti agrikoli għall-Polonja <sup>(9)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2055/93 tad-19 ta' Lulju 1993 li jalloka kwantità referenzjali speċjali għal ċerti produttori tal-halib u tal-prodotti tal-halib <sup>(10)</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1182/2005 tat-18 ta' Lulju 2005 li jadotta miżuri awtonomi u transitorji biex tinfetħ kwota tariffarja Komunitarja għall-importazzjoni ta' animali bovini hajjin li joriġinaw mill-Isvizzera <sup>(11)</sup>. L-atti li ġejjin mhux ser jibqgħu jintużaw b'effett mill-1 ta' Mejju 2009 u, għall-istess raġunijiet, għandhom għalhekk jiġu mhassra b'effett minn dik id-data: ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2596/97 tat-18 ta' Diċembru 1997 li jstendi l-perijodu previst fl-Artikolu 149(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja <sup>(12)</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 315/2007 tad-19 ta' Marzu 2007 li jistabbilixxi miżuri transitorji li jidderogaw mir-Regolament (KE) Nru 2597/97 fir-rigward tal-halib tax-xorb prodott fl-Estonja <sup>(13)</sup>.
- (23) Dan ir-Regolament għandu, bhala regola ġenerali, japplika mid-data tad-dhul fis-seħh tiegħu. Madankollu, sabiex jiġi żgurat li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament ma jfixklux ċerti ghajnuniet pagabbli għas-snin ta' kummerċjalizzazzjoni 2008/2009 jew 2009/2010, għandha tiġi prevista data ta' applikazzjoni aktar tard fir-rigward ta' dawġ id-dispożizzjonijiet li jaffettwaw direttament l-operat tal-iskemi f'setturi li għalihom hemm previsti snin ta' kummerċjalizzazzjoni. Dan ir-Regolament għandu f'każijiet bhal dawn japplika biss mill-bidu tas-snin ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### Emendi għar-Regolament (KE) Nru 247/2006

L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 247/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) It-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 għandu jithassar.

<sup>(1)</sup> ĠUL 270, 21.10.2003, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠUL 42, 14.2.2006, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠUL 58, 28.2.2006, p. 42.

<sup>(4)</sup> ĠUL 265, 26.9.2006, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠUL 3, 5.1.2008, p. 1.

<sup>(6)</sup> ĠUL 148, 6.6.2008, p. 1.

<sup>(7)</sup> ĠUL 216, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(8)</sup> ĠUL 126, 9.5.1989, p. 1.

<sup>(9)</sup> ĠUL 216, 27.7.1989, p. 5.

<sup>(10)</sup> ĠUL 187, 29.7.1993, p. 8.

<sup>(11)</sup> ĠUL 190, 22.7.2005, p. 1.

<sup>(12)</sup> ĠUL 351, 23.12.1997, p. 12.

<sup>(13)</sup> ĠUL 84, 24.3.2007, p. 1.

(2) Ghandu jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 1 u 2 ta’ dan l-Artikolu u b’deroga mill-Artikolu 180 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (\*) u l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1184/2006 (\*\*), l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m’għandhomx japplikaw għal pagamenti li jsiru taht it- Titolu III, paragrafu 3 ta’ dan l-Artikolu u l-Artikoli 17 u 21 ta’ dan ir-Regolament minn Stati Membri b’konformità ma’ dan ir-Regolament.

(\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta’ Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta’ swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

(\*\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 tal-24 ta’ Lulju 2006 li japplika ċerti regoli tal-kompetizzjoni għall-produzzjoni ta’, u l-kummerċ fi, prodotti agrikoli (ĠU L 214, 30.7.1994, p. 7).”.  
*Artikolu 2*

### Emendi għar-Regolament (KE) Nru 320/2006

Ir-Regolament (KE) Nru 320/2006 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 6(6) għandu jiġi ssostitwit b’dan li ġej:

“6. L-Istati Membri m’għandhomx jagħtu għajna naz-zjonali fir-rigward ta’ miżuri ta’ diversifikazzjoni previsti f’dan l-Artikolu. Madankollu, jekk il-limiti massimi msemmija fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 4 jippermettu l-għotja ta’ għajna għad-diversifikazzjoni ta’ 100 %, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkontribwixxi mill-anqas 20 % tan-nefqa eliġibbli.”.

(2) Ghandu jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 13a

### Għajnuniet mill-Istat

Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 6(5) ta’ dan ir-Regolament u b’deroga mill-Artikolu 180 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (\*) u l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1184/2006 (\*\*), l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m’għandhomx japplikaw għal pagamenti li jsiru taht l-Arti-

koli 3, 6, 7, 8, 9 u 11 ta’ dan ir-Regolament minn Stati Membri b’konformità ma’ dan ir-Regolament

(\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta’ Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta’ swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

(\*\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 tal-24 ta’ Lulju 2006 li japplika ċerti regoli tal-kompetizzjoni għall-produzzjoni ta’, u l-kummerċ fi, prodotti agrikoli (ĠU L 214, 30.7.1994, p. 7).”.  
*Artikolu 3*

### Emenda għar-Regolament (KE) Nru 1405/2006

Il-paragrafu li ġej għandu jiżdied mal-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 1405/2006:

“3. Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 1 u 2 ta’ dan l-Artikolu u b’deroga mill-Artikolu 180 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (\*) u l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1184/2006 (\*\*), l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m’għandhomx japplikaw għal pagamenti li jsiru taht l-Artikoli 4 u 7 ta’ dan ir-Regolament minn Stati Membri b’konformità ma’ dan ir-Regolament

(\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta’ Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta’ swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

(\*\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 tal-24 ta’ Lulju 2006 li japplika ċerti regoli tal-kompetizzjoni għall-produzzjoni ta’, u l-kummerċ fi, prodotti agrikoli (ĠU L 214, 30.7.1994, p. 7).”.  
*Artikolu 4*

### Emendi għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007

Ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huwa emendat kif ġej:

(1) Il-punt (a) tal-Artikolu 8(1) għandu jiġi ssostitwit b’dan li ġej:

“(a) rigward is-settur taċ-ċereali, EUR 101,31 għal kull tunnellata”;

(2) Il-paragrafu 2 tal-Artikolu 10 għandu jithassar;

- (3) Is-Subtaqsima II tat-Taqsima II tal-Kapitolu I tat-Titolu I tal-Parti II għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Subtaqsima II

**Ftuħ ta' xiri**

Artikolu 11

**Perijodi ta' intervent pubbliku**

Għandu jkun disponibbli intervent pubbliku:

- (a) għaċ-ċereali, mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Mejju;
- (b) għal ross li għadu fil-hliefa, mill-1 ta' April sal-31 ta' Lulju;
- (c) għaz-zokkor, tul is-snin ta' kummerċjalizzazzjoni 2008/2009 u 2009/2010;
- (d) għaċ-ċaŋga u għall-vitella, tul kwalunkwe sena ta' kummerċjalizzazzjoni;
- (e) għall-butir u għat-trab tal-halib xkumat, mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Awwissu.

Artikolu 12

**Ftuħ tal-intervent pubbliku**

1. Matul il-perijodi msemmija fl-Artikolu 11, intervent pubbliku:

- (a) għandu jkun miftuħ għall-qamh komuni,
- (b) għandu jkun miftuħ għall-qamh durum, ix-xgħir, il-qamhbirrun, is-sorgu, ir-ross li għadu fil-hliefa, iz-zokkor, il-butir u t-trab tal-halib xkumat sal-limiti tal-intervent imsemmija fl-Artikolu 13(1),
- (c) għandu jinfetaħ għaċ-ċaŋga u għall-vitella mill-Kummissjoni, mingħajr l-assistenza tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 195(1), jekk tul perijodu rappreżentattiv il-prezz medju tas-suq għaċ-ċaŋga u għall-vitella fi Stat Membru jew freġjun ta' Stat Membru rreġistrat abbażi tal-iskala Komunitarja għall-klassifikazzjoni ta' karkassi kif previst fl-Artikolu 42(1) ikun inqas minn EUR 1 560/tunnellata.

2. L-intervent pubbliku għaċ-ċaŋga u għall-vitella, imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1, għandu jingħalaq mill-Kummissjoni, mingħajr l-assistenza tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 195(1), fejn, tul perijodu rappreżentattiv, il-kondizzjonijiet previsti f'dak il-punt ma jibqgħux jiġu ssodisfatti.

Artikolu 13

**Limiti tal-intervent**

1. Ix-xiri għall-intervent pubbliku għandu jitwettaq biss fil-limiti li ġejjin:

- (a) għall-qamh durum, ix-xgħir, il-qamhbirrun, is-sorgu u r-ross li għadu fil-hliefa, 0 tunnelli għall-perijodi msemmija fl-Artikolu 11(a) u (b) rispettivament;

- (b) għaz-zokkor, 600 000 tunnelli, espressi f'zokkor abjad, għal kull sena ta' kummerċjalizzazzjoni;

- (c) għall-butir, 30 000 tunnelli għal kull perijodu msemmi fl-Artikolu 11(e);

- (d) għat-trab tal-halib xkumat 109 000 tunnelli għal kull perijodu msemmi fl-Artikolu 11(e).

2. Zokkor maħzun skont il-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu matul sena ta' kummerċjalizzazzjoni m'għandu jkun soġġett għall-ebda miżura oħra ta' hażna prevista fl-Artikoli 32, 52 u 63.

3. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-prodotti msemmija fil-punti (a), (c) u (d) ta' dak il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tkompli intervent pubbliku lil hinn mill-ammonti msemmija f'dak il-paragrafu jekk is-sitwazzjoni tas-suq u, b'mod partikolari, l-iżvilupp tal-prezzijiet tas-suq, ikun jehtieg hekk.”.

- (4) Is-Subtaqsima III tat-Taqsima II tal-Kapitolu I tat-Titolu I tal-Parti II għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

“Subtaqsima III

**Prezzijiet ta' intervent**

Artikolu 18

**Prezzijiet ta' intervent**

1. Il-prezzijiet ta' intervent:

- (a) għall-qamh komuni għandhom ikunu daqs il-prezz ta' referenza għal kwantità massima offruta ta' 3 miljun tunnelli għal kull perijodu ta' intervent kif stabbilit fl-Artikolu 11(a);
- (b) għall-butir għandhom ikunu daqs 90 % tal-prezz ta' referenza għall-ammonti offruti fil-limiti fl-Artikolu 13 (1)(c);
- (c) għat-trab tal-halib xkumat għandhom ikunu daqs il-prezz ta' referenza għall-ammonti offruti fil-limiti fl-Artikolu 13(1)(d).

2. Il-prezzijiet ta' intervent u l-kwantitajiet għall-intervent għall-prodotti li ġejjin għandhom ikunu determinati mill-Kummissjoni permezz ta' proceduri ta' sejha għal offerti:

- (a) qamh komuni għall-ammonti ta' iktar mill-kwantità massima offruta ta' 3 miljun tunnelli għal kull perijodu ta' intervent kif stabbilit fl-Artikolu 11(a);
- (b) qamh durum, xgħir, qamhbirrun, sorgu u ross li għadu fil-hliefa, fl-applikazzjoni tal-Artikolu 13(3);
- (c) ċaŋga u vitella;
- (d) butir għall-ammonti offruti li huma iktar mil-limitu fl-Artikolu 13(1)(c), fl-applikazzjoni tal-Artikolu 13(3), u

- (e) trab tal-halib xkumat għall-ammonti offruti li huma iktar mil-limitu fl-Artikolu 13(1)(d), fl-applikazzjoni tal-Artikolu 13(3).

F'ċirkostanzi speċjali, il-proċeduri ta' sejha għal offerti jistgħu jiġu ristretti għal, jew il-prezzijiet tal-intervent u l-kwantitajiet għal intervent jistgħu jiġu stabbiliti għal kull Stat Membru jew reġjun ta' Stat Membru abbażi tal-prezzijiet medji tas-suq irreġistrati.

3. Il-prezz ta' xiri massimu ddeterminat skont il-proċeduri ta' sejha għal offerti taht il-paragrafu 2 m'għandux ikun iktar minn:

- (a) għaċ-ċereali u ross li għadu fil-hliefja, il-prezzijiet ta' referenza rispettivi;
- (b) għaċ-ċanga u għall-vitella, il-prezz medju tas-suq irreġistrat fi Stat Membru jew reġjun ta' Stat Membru miżjud b'ammont li għandu jiġi ddeterminat mill-Kummissjoni abbażi ta' kriterji oġġettivi;
- (c) għall-butir, 90 % tal-prezz ta' referenza;
- (d) għat-trab tal-halib xkumat, il-prezz ta' referenza.

4. Il-prezzijiet ta' intervent imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom ikunu:

- (a) għal ċereali, minghajr preġudizzju għal żidiet jew tnaqqis fil-prezzijiet għal raġunijiet ta' kwalità, u
- (b) għal ross li għadu fil-hliefja, miżjuda jew imnaqqsa kif mehtieg jekk il-kwalità tal-prodotti offruti lill-aġenzija li thallas hija differenti mill-kwalità standard, definita fil-punt A tal-Anness IV. Barra minn hekk, iż-żidiet u t-tnaqqis tal-prezz ta' intervent jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni sabiex jiġi żgurat li l-produzzjoni tkun orjentata lejn ċerti varjetajiet.

5. Il-prezz tal-intervent għaz-zokkor għandu jkun 80 % tal-prezz ta' referenza stabbilit għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni li matulha tkun giet ipprezentata l-offerta. Madankollu, jekk il-kwalità taz-zokkor offrut lill-aġenzija li thallas tkun differenti mill-kwalità standard definita fil-punt B tal-Anness IV li għaliha jkun gie stabbilit il-prezz ta' referenza, il-prezz tal-intervent għandu jżidied jew jitnaqqas kif mehtieg.”.

(5) Il-punt (b) tal-Artikolu 28 għandu jithassar.

(6) L-Artikolu 30 għandu jithassar.

(7) L-Artikolu 31 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) il-punt (e) tal-paragrafu 1 għandu jithassar;
- (b) fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu għandu jithassar.

(8) L-Artikolu 36 għandu jithassar.

(9) L-Artikolu 43 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) il-punt (a) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“(a) il-htigiet u l-kondizzjonijiet li għandhom jiġu sso-disfatti mill-prodotti li għandhom jinxtaw taht intervent pubbliku kif imsemmi fl-Artikolu 10 jew li tingħatalhom għajna għall-hażna privata kif

imsemmi fl-Artikoli 28 u 31, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalità, il-gruppi ta' kwalità, il-livelli ta' kwalità, il-kategoriji, il-kwantitajiet, l-imballaġġ inklużi l-ittikkettjar, l-etajiet massimi, il-preservazzjoni, l-istadju tal-prodotti li miegħu huwa konness il-prezz tal-intervent, u t-tul tal-perijodu tal-hażna privata;”;

(b) il-punt li ġej għandu jżidied wara punt (a):

“(aa) ir-rispett tal-kwantitajiet massimi u limiti kwantitattivi mniżżla fl-Artikolu 13(1) u l-punt (a) tal-Artikolu 18(1); f'dan il-kuntest, ir-regoli ta' implementazzjoni jistgħu jawtorizzaw lill-Kummissjoni biex tagħlaq ix-xiri bi prezz fiss, tadotta koefeffiċjenti ta' allokkazzjoni u, għall-qamh komuni, taqleb għall-proċedura ta' sejha għal offerti msemmija fl-Artikolu 18(2), minghajr l-assistenza tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 195(1);”.

(10) L-Artikolu 46(3) għandu jithassar.

(11) L-Artikolu 55 għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 55

#### Sistemi ta' kwoti

1. Sistema ta' kwoti għandha tapplika għall-prodotti li ġejjin:

- (a) halib u prodotti oħrajn tal-halib fis-sens tal-punti (a) u (b) tal-Artikolu 65;
- (b) zokkor, isoglukosju u gulepp tal-inulina;
- (c) lamtu tal-patata li jista' jibbenefika minn għajna Komunitarja.

2. Fir-rigward tas-sistemi ta' kwoti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jekk produttur jaqbeż il-kwota rilevanti u, fir-rigward taz-zokkor, ma jagħmilx uzu mill-kwantitajiet żejda kif previst fl-Artikolu 61, għandha tithallas imposta għaz-zejjed fuq kwantitajiet bħal dawn, soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Taqsimiet II u III.”.

(12) Fl-Artikolu 72(2), “70 %” għandha tiġi sostitwita b' “85 %”.

(13) Is-subparagrafu li ġej għandu jżidied mal-Artikolu 78(1):

“Madankollu, għall-perijodi ta' tmax-il xahar li jibdedw mill-1 ta' April 2009 u l-1 ta' April 2010, l-imposta għaz-zejjed għall-halib ikkunsinnat b'valur ta' iktar minn 106 % tal-kwota nazzjonali għal kunsinni applikabbli għall-perijodu ta' tmax-il xahar li jibda fl-1 ta' April 2008 għandha tiġi stabbilita għal 150 % tal-imposta msemmija fit-tieni subparagrafu.”.

(14) L-Artikolu 80 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) is-subparagrafu li ġej għandu jżidied mal-paragrafu 1:

“Fil-livell nazzjonali, l-imposta għaz-zejjed għandha tiġi kkalkolata abbażi tas-somma tal-kunsinni, aġġustata f'konformità mal-ewwel subparagrafu.”;

(b) il-paragrafu 2 għandu jithassar;

(c) is-subparagrafu li ġej għandu jizdied mal-paragrafu 3:

“Fejn japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 78(1), l-Istati Membri, fl-istabbiliment tal-kontribut ta' kull produttur għall-ammont tal-imposta li għandha tithallas minhabba l-applikazzjoni tar-rata oġhla msemmija f'dak is-subparagrafu, għandhom jiżguraw li dan l-ammont huwa kontribwit proporzjonalment mill-produtturi responsabbli skont il-kriterji oġġettivi li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istat Membru.”

(15) It-Taqsima li ġejja għandha tiddaħhal fil-Kapitolu III tat- Titolu I tal-Parti II:

“Taqsima IIIA

### **Kwoti għal-lamtu tal-patata**

*Artikolu 84a*

### **Kwoti għal-lamtu tal-patata**

1. L-Istati Membri li jipproduċu l-lamtu tal-patata għandhom jiġu allokatu kwoti għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni li matulha l-iskema tal-kwoti tapplika skont l-Artikolu 204(5) u l-Anness Xa.

2. Kull Stat Membru produttur imsemmi fl-Anness Xa għandu jalloka l-kwota tiegħu bejn il-manifatturi tal-lamtu tal-patata għall-użu fis-snin ta' kummerċjalizzazzjoni kkonċernati abbażi tas-subkwoti allokatu lil kull manifattur fl-2007/2008.

3. Impriża li tipproduċi lamtu tal-patata m'għandhiex tikkonkludi kuntratti ta' kultivazzjoni ma' produtturi tal-patata għal kwantità ta' patata li tipproduċi kwantità ta' lamtu li taqbez il-kwota tagħha kif imsemmi fil-paragrafu 2.

4. Kwalunkwe lamtu tal-patata prodott li jaqbez il-kwota kif imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jiġi esportat, kif inhu, mill-Komunità qabel l-1 ta' Jannar wara tmim is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni inkwistjoni. M'għandha tithallas l-ebda rifużjoni fuq l-esportazzjoni fir-rigward tiegħu.

5. Minkejja l-paragrafu 4, impriża li tipproduċi lamtu tal-patata tista', fi kwalunkwe sena ta' kummerċjalizzazzjoni, b'żieda mal-kwota tagħha għal dik is-sena, tuża mhux iktar minn 5 % tal-kwota tagħha għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara. F'każ bhal dan, il-kwota għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara għandha titnaqqas kif mehtieg.

6. Id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima m'għandhomx japplikaw għall-produtturi tal-lamtu tal-patata minn impriži li mhumiex soġġetti għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u li jixtru patata li għaliha produtturi ma jibbenefikawx mill-pagament previst fl-Artikolu 77 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 ta' 19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għall-iskemi ta' appoġġ dirett taht il-

Politika Agrikolu Komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa (1).

(1) Ara l-paġna 16 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.”

(16) Fl-Artikolu 85, għandu jizdied il-punt li ġej:

“(d) fir-rigward tat-Taqsima IIIa, fużjonijiet, bidliet fl-appartenenza u l-bidu jew il-waqfien ta' negozju ta' manifat- turi tal-lamtu tal-patata.”

(17) Is-Subtaqsima I tat-Taqsima I tal-Kapitolu IV tat- Titolu I tal-Parti II għandha tithassar.

(18) Fl-Artikolu 91(1), l-ewwel żewġ subparagrafi għandhom jiġu sostitwiti bis-subparagrafu li ġej:

“L-ghajjnuna għall-ipproċessar tat-tiben tal-kittien ta' fibri twal imħabbar għall-fibra u t-tiben tal-kittien ta' fibri qosra u qanneb imkabbar għall-fibra għandha tingħata għas-snin ta' kummerċjalizzazzjoni 2009/2010 sal-2011/2012 lill- proċessuri ewlenin awtorizzati abbażi tal-kwantità ta' fibra li fil-fatt tinkiseb mit-tiben li għaliha jkun ġie konkluz kun- tratt ta' bejgh ma' bidwi.”

(19) L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 92(1) għandu jiġi emen- dat kif ġej:

(a) it-tieni inċiż tal-punt (a) għandu jiġi ssostitwit biż-żewġ inċiżi li ġejjin:

“- EUR 200 għal kull tunnellata mis-sena ta' kummerċ- jalizzazzjoni 2009/2010; u

- EUR 160 għal kull tunnellata għas-snin ta' kum- merċjalizzazzjoni 2010/2011 u 2011/2012.”

(b) il-punt (b) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“(b) EUR 90 għal kull tunnellata għas-snin ta' kum- merċjalizzazzjoni 2009/2010, 2010/2011 u 2011/2012 għall-fibri qosra tal-kittien u għall- fibri tal-qanneb li fihom aktar minn 7,5 % ta' impuritàjiet u ta' twarrib.”

(20) L-Artikolu 94(1) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“1. Għandha tiġi stabbilita kwantità massima garantita ta' 80 878 tunnellata għal kull waħda mis-snin ta' kum- merċjalizzazzjoni 2009/2010 sa 2011/2012 għall-kittien ta' fibri twal li fir-rigward tagħha tista' tingħata l-ghajjnuna. Dik il-kwantità għandha titqassam bejn ċerti Stati Membri bħala kwantitajiet nazzjonali ggarantiti skont il-punt A.I. tal-Anness XI.”

(21) L-Artikolu 94(1a) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“1a. Għandha tiġi stabbilita kwantità massima garantita ta' 147 265 tunnellata għal kull waħda mis-snin ta' kum- merċjalizzazzjoni 2009/2010 sa 2011/2012 għall-kittien ta' fibri qosra u fibri tal-qanneb li fir-rigward tagħhom tista' tingħata l-ghajjnuna. Dik il-kwantità għandha titqas- sam bejn ċerti Stati Membri bħala kwantitajiet nazzjonali ggarantiti f'konformità mal-punt A.II. tal-Anness XI.”



(22) Is-Subtaqsima li ġejja għandha tiddaħhal fit-Taqsima I tal-Kapitolu IV tat-Titolu I tal-Parti II:

“Subtaqsima III

#### Lamtu tal-patata

Artikolu 95a

#### Primjum għal-lamtu tal-patata

1. Primjum ta' EUR 22,25 għal kull tunnellata ta' lamtu prodotta għandu jithallas għas-snin ta' kummerċjalizzazzjoni 2009/2010, 2010/2011 u 2011/2012 lill-manifatturi tal-lamtu tal-patata għall-kwantità ta' lamtu tal-patata sal-limitu tal-kwota msemmi fl-Artikolu 84a(2), bil-kondizzjoni li dawn l-imprizi jkunu hallu lill-produtturi tal-patata prezz minimu għall-patata kollha meħtieġa biex ikun prodott il-lamtu sa dak il-limitu tal-kwota.

2. Il-prezz minimu tal-patata maħsuba għall-manifattura tal-lamtu tal-patata għandu jiġi stabbilit għal EUR 178,31 għal kull tunnellata għas-snin ta' kummerċjalizzazzjoni kkonċernati.

Dan il-prezz japplika għall-kwantità ta' patata, ikkunsinata lill-fabbrika, li hija meħtieġa biex tkun magħmula tunnellata ta' lamtu.

Il-prezz minimu għandu jkun aġġustat skont il-kontenut tal-lamtu tal-patata.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' din is-Subtaqsima.”

(23) L-Artikolu 96 għandu jithassar.

(24) L-Artikoli 99 u 100 għandhom jiġu ssostitwiti b'dan li ġej:

“Artikolu 99

#### Għajnuna għall-halib xkumat u t-trab tal-halib xkumat għall-użu bħala għalf

1. Meta jakkumulaw eċċessi ta' prodotti tal-halib jew ikun hemm il-possibbiltà li jakkumulaw, li johlqu jew ikun hemm il-possibbiltà li johlqu żbilanċ serju fis-suq, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li għandha tingħata għajnuna għall-halib xkumat u għat-trab tal-halib xkumat prodotti fil-Komunità maħsuba għall-użu bħala għalf, skont kondizzjonijiet u standards tal-prodott li għandhom ikunu ddeterminati mill-Kummissjoni. L-għajnuna tista' tiġi stabbilita minn qabel jew permezz ta' proċeduri ta' sejha għal offerti.

Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, xorrox tal-butir u trab tax-xorrox tal-butir għandhom jitqiesu bħala halib xkumat u trab tal-halib xkumat.

2. L-ammonti ta' għajnuna għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni b'kont meħud tal-prezz ta' referenza fil-punt (e)(ii) tal-Artikolu 8(1) għat-trab tal-halib xkumat, u l-

iżvilupp tas-sitwazzjoni tas-suq fir-rigward tal-halib xkumat u tat-trab tal-halib xkumat.

Artikolu 100

#### Għajnuna għall-halib xkumat ipproċessat f'kaseina u kaseinati

1. Meta jakkumulaw eċċessi ta' prodotti tal-halib jew ikun hemm il-possibbiltà li jakkumulaw, li johlqu jew ikun hemm il-possibbiltà li johlqu żbilanċ serju fis-suq, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li għandha tingħata għajnuna għall-halib xkumat prodott fil-Komunità u pproċessat f'kazeina u kazeinati, skont kondizzjonijiet u standards tal-prodotti ta' halib bħal dan u l-kazeina jew kazeinati prodotti minnu li għandhom ikunu ddeterminati mill-Kummissjoni. L-għajnuna tista' tiġi stabbilita minn qabel jew permezz ta' proċeduri ta' sejha għal offerti.

2. L-għajnuna għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni b'kont meħud tal-iżvilupp tas-sitwazzjoni tas-suq għat-trab tal-halib xkumat u l-prezz ta' referenza għat-trab tal-halib xkumat, stabbilit fil-punt (e)(ii) tal-Artikolu 8(1).

L-għajnuna tista' tvarja, skont jekk il-halib xkumat huwiex ipproċessat f'kazeina jew f'kazeinati u skont il-kwalità ta' dawk il-prodotti.”

(25) L-Artikolu 101 għandu jithassar.

(26) L-Artikolu 102(2) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri jistgħu, minbarra l-għajnuna Komunitarja, jagħtu għajnuna nazzjonali għall-provvista tal-prodotti msemmija fil-paragrafu 1 lil studenti fi stabbilimenti edukattivi. L-Istati Membri jistgħu jiffinanzjaw l-għajnuna nazzjonali tagħhom permezz ta' imposta fuq is-settur tal-prodotti tal-halib jew bi kwalunkwe kontribut iehor mis-settur tal-prodotti tal-halib.”

(27) Għandha tiddaħhal it-taqsima li ġejja:

“Taqsima IIIA

#### Għajuniet fis-settur tal-hops

l-Artikolu 102a

#### Għajuniet għall-organizzazzjonijiet ta' produtturi

1. Il-Komunità għandha tiffinanzja pagament lill-organizzazzjonijiet ta' produtturi fis-settur tal-hops rikonnoxxuti taħt l-Artikolu 122 għall-finanzjament tal-objettivi imsemmijin f'dak l-Artikolu.

2. Il-finanzjament Komunitarju ta' kull sena għall-pagament lill-organizzazzjonijiet ta' produtturi għandu jkun ta' EUR 2 277 000 għall-Ġermanja.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' din it-Taqsima.”

- (28) L-Artikolu 103 għandu jiġi emendat kif ġej:
- (a) il-parti introduttorja tal-paragrafu 1 għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:
- “1. Il-Komunità għandha tiffinanzja programmi ta' hidma ta' tliet snin li għandhom jitfasslu mill-organizzazzjonijiet ta' operaturi msemmin fl-Artikolu 125 f'wiehed jew aktar mill-oqsma li ġejjin:”;
- (b) il-paragrafu li ġej għandu jiddaħhal:
- “1a. Il-finanzjament Komunitarju ta' kull sena tal-programmi ta' hidma għandu jkun:
- (a) EUR 11 098 000 għall-Greċja,
- (b) EUR 576 000 għal Franza, u
- (c) EUR 35 991 000 għall-Italja.”.
- (29) L-Artikolu 103e(2) għandu jithassar.
- (30) L-Artikolu 105(2) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:
- “2. L-Istati Membri jistgħu jhallsu għajnuniet speċifiċi nazzjonali għall-harsien ta' mgiebaħ żvantaġġati minn kondizzjonijiet strutturali jew naturali jew taht programmi ta' żvilupp ekonomiku, hlief għal dawk allokati għall-produzzjoni jew għall-kummerċ. Dawn l-għajnuniet għandhom ikunu nnotifikati lill-Kummissjoni mill-Istati Membri flimkien mal-komunikazzjoni tal-programm tal-apikoltura skont l-Artikolu 109.”.
- (31) L-Artikolu 119 għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:
- “Artikolu 119
- Użu ta' każejna u każejnati fil-manifattura tal-ġobon**
- Meta għajnuna tithallas skont l-Artikolu 100, il-Kummissjoni tista' tissoġġetta l-użu ta' każejna u każejnati fil-manifattura tal-ġobon għal awtorizzazzjoni minn qabel li għandha tingħata biss jekk użu bħal dan huwa kondizzjoni meħtieġa għall-manifattura tal-prodotti.”.
- (32) Il-paragrafu li ġej għandu jiżdied mal-Artikolu 122:
- “L-Istati Membri jistgħu wkoll jirrikonoxxu organizzazzjonijiet ta' produttori kostitwiti minn produttori fi kwalunkwe settur imsemmi fl-Artikolu 1, hlief dawk is-setturi msemmin fil-punt (a) tal-ewwel paragrafu, skont il-kondizzjonijiet imnizżlin fil-punti (b) u (c) ta' dak il-paragrafu.”.
- (33) L-Artikolu 124(1) għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:
- “1. L-Artikolu 122 u l-Artikolu 123(1) għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għar-rikonoxximent, deċiż mill-Istati Membri abbażi tad-dritt nazzjonali u b'konformità mad-dritt Komunitarju, ta' organizzazzjonijiet ta' produttori jew organizzazzjonijiet interprofessjonali rispettivament, fi kwalunkwe settur imsemmi fl-Artikolu 1 hlief għas-setturi msemmin fil-punt (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 122 u fl-Artikolu 123(1).”.
- (34) L-Artikolu 180 għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:
- “Artikolu 180
- Applikazzjoni tal-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat**
- L-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat għandhom japplikaw għall-produzzjoni tal-prodotti u għall-kummerċ fil-prodotti msemmin fil-punti (a) sa (k) u l-punti (m) sa (u) tal-Artikolu 1(1) u fl-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.
- Madankollu, l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m'għandhomx japplikaw għal pagamenti li jsiru skont l-Artikoli 44, 45, 46, 47, 48, 102, 102a, 103, 103a, 103b, 103e, 103ga, 104, 105 u 182 ta' dan ir-Regolament minn Stati Membri b'konformità ma' dan ir-Regolament.”.
- (35) Il-paragrafu li ġej għandu jiżdied mal-Artikolu 182:
- “7. L-Istati Membri jistgħu, sal-31 ta' Marzu 2014, jagħtu għajnuna mill-istat ta' ammont annwali totali sa 55 % tal-limitu massimu stabbilit fl-Artikolu 69(4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 lill-bdiewa fis-settur tal-prodotti tal-halib minbarra appoġġ Komunitarju mogħti f'konformità mal-Artikolu 68(1)(b) ta' dak ir-Regolament. Madankollu, l-ammont totali ta' appoġġ Komunitarju skont il-miżuri msemmin fl-Artikolu 68(4) ta' dak ir-Regolament u l-għajnuna mill-istat m'għandhom fl-ebda każ jaqbuż l-miżuri msemmin fl-Artikolu 68(4).”.
- (36) Il-punt li ġej għandu jiżdied mal-artikolu 184:
- “6) qabel il-31 ta' Diċembru 2010 u l-31 ta' Diċembru 2012 lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rigward l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni tas-suq u l-kondizzjonijiet konsegwenti għat-tneħħija gradwali mingħajr xkiel tas-sistema tal-kwoti tal-halib, flimkien ma', jekk ikunu meħtieġa, proposti adatti. Barra minn hekk, rapport ser jistudja l-konsegwenzi għall-produtturi tal-ġobon b'denominazzjoni ġeografika protetta f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 510/2006.”.
- (37) Il-paragrafu li ġej għandu jiżdied mal-Artikolu 204:
- “5. Fir-rigward tal-lamtu tal-patata, it-Taqsima IIIa tal-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II għandu japplika sal-aħħar tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni 2011/2012 għall-lamtu tal-patata.”.
- (38) Il-punt 1 tal-Anness IX għandu jiġi ssostitwit bit-test tal-Anness I għal dan ir-Regolament.
- (39) It-test tal-Anness II għal dan ir-Regolament għandu jiddaħhal bhala l-Anness Xa.
- (40) It-test tal-Anness III għal dan ir-Regolament għandu jiddaħhal fl-Anness XXII bhala l-punt 20a.

## Artikolu 5

**Emenda għar-Regolament (KE) Nru 3/2008**

L-Artikolu 13(6) tar-Regolament (KE) Nru 3/2008 għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“6. B'deroga mill-Artikolu 180 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (\*) u l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1184/2006 (\*\*), l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m'għandhomx japplikaw għal pagamenti li jsiru mill-Istati Membri, inklużi l-ishma finanzjarji tagħhom, u lanqas għall-ishma finanzjarji minn hlasijiet parafiskali jew minn kontribuzzjonijiet obbligatorji tal-Istati Membri jew tal-organizzazzjonijiet proponenti għall-programmi eligibbli għall-appoġġ Komunitarju skont l-Artikolu 36 tat-Trattat, li l-Kummissjoni għazlet skont l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament

(\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

(\*\*) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 tal-24 ta' Lulju 2006 li japplika ċerti regoli tal-kompetizzjoni għall-produzzjoni ta', u l-kummerċ fi, prodotti agrikoli (ĠU L 214, 30.7.1994, p. 7).”.

## Artikolu 6

**Emenda għar-Regolament (KE) Nru 479/2008**

L-Artikolu 127(2) tar-Regolament (KE) Nru 479/2008 għandu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

“2. Mingħajr preġudizzju għar-rati massimi ta' għajna msemija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(4) ta' dan ir-Regolament, l-Artikoli 87, 88 u 89 tat-Trattat m'għandhomx japplikaw għall-pagamenti li jsiru skont it-Titolu II, Kapitolu III tat-Titolu V u l-Artikolu 119 ta' dan ir-Regolament mill-Istati Membri b'konformità ma' dan ir-Regolament.”.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Jannar 2009.

## Artikolu 7

**Thassir**

1. Ir-Regolamenti (KEE) Nru 1883/78, (KEE) Nru 1254/89, (KEE) Nru 2247/89, (KEE) Nru 2055/93 u (KE) Nru 1182/2005 għandhom jiġu mhassra.

2. Ir-Regolamenti (KE) Nru 2596/97 u (KE) Nru 315/2007 għandhom jiġu mhassra b'seħħ mill-1 ta' Mejju 2009.

3. Ir-Regolament (KEE) Nru 1868/94 għandu jiġi mhassar b'seħħ mill-1 ta' Lulju 2009.

Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u għandhom jinqraw skont it-tabelli ta' korrelazzjoni rispettivi fl-Anness XXII għal dak ir-Regolament.

## Artikolu 8

**Dhul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Madankollu:

- (a) Il-punti 5 sa 8, 12 sa 14 u 38 tal-Artikolu 4 għandhom japplikaw mill-1 ta' April 2009;
- (b) Il-punti 11,15, 16, 18 sa 25, 31, 37 u 39 tal-Artikolu 4 għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2009
- (c) Il-punti 1, 3, 4 u 9(b) tal-Artikolu 4 għandhom japplikaw minn:
  - (i) l-1 ta' Lulju, rigward il-qamh durum,
  - (ii) l-1 ta' Settembru 2009, fir-rigward tas-settur tar-ross,
  - (iii) l-1 ta' Ottubru 2009, fir-rigward tas-settur taz-zokkor,
  - (iv) l-1 ta' Lulju 2010, fir-rigward tal-qamh komuni, xghir, qamhirrun u sorgu,
- (d) Il-punt 27 tal-Artikolu 4 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011,
- (e) Il-punt 17 tal-Artikolu 4 għandu japplika mill-1 ta' April 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

P. GANDALOVIČ

## ANNEX I

“1. Kwoti nazzjonali: kwantitajiet (tunnellati) għal kull perijodu ta' tnax-il xahar għal kull Stat Membru

Stat Membru	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Belġju	3 427 288,740	3 461 561,627	3 496 177,244	3 531 139,016	3 566 450,406	3 602 114,910	3 602 114,910
Bulgarija	998 580,000	1 008 565,800	1 018 651,458	1 028 837,973	1 039 126,352	1 049 517,616	1 049 517,616
Repubblika Ċeka	2 792 689,620	2 820 616,516	2 848 822,681	2 877 310,908	2 906 084,017	2 935 144,857	2 935 144,857
Danimarka	4 612 619,520	4 658 745,715	4 705 333,172	4 752 386,504	4 799 910,369	4 847 909,473	4 847 909,473
Ġermanja	28 847 420,391	29 135 894,595	29 427 253,541	29 721 526,076	30 018 741,337	30 318 928,750	30 318 928,750
Estonja	659 295,360	665 888,314	672 547,197	679 272,669	686 065,395	692 926,049	692 926,049
Irlanda	5 503 679,280	5 558 716,073	5 614 303,234	5 670 446,266	5 727 150,729	5 784 422,236	5 784 422,236
Greċja	836 923,260	845 292,493	853 745,418	862 282,872	870 905,700	879 614,757	879 614,757
Spanja	6 239 289,000	6 301 681,890	6 364 698,709	6 428 345,696	6 492 629,153	6 557 555,445	6 557 555,445
Franza	25 091 321,700	25 342 234,917	25 595 657,266	25 851 613,839	26 110 129,977	26 371 231,277	26 371 231,277
Italja	10 740 661,200	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866
Ċipru	148 104,000	149 585,040	151 080,890	152 591,699	154 117,616	155 658,792	155 658,792
Latvja	743 220,960	750 653,170	758 159,701	765 741,298	773 398,711	781 132,698	781 132,698
Litwanja	1 738 935,780	1 756 325,138	1 773 888,389	1 791 627,273	1 809 543,546	1 827 638,981	1 827 638,981
Lussemburgu	278 545,680	281 331,137	284 144,448	286 985,893	289 855,752	292 754,310	292 754,310
Ungerija	2 029 861,200	2 050 159,812	2 070 661,410	2 091 368,024	2 112 281,704	2 133 404,521	2 133 404,521
Malta	49 671,960	50 168,680	50 670,366	51 177,070	51 688,841	52 205,729	52 205,729
Olanda	11 465 630,280	11 580 286,583	11 696 089,449	11 813 050,343	11 931 180,847	12 050 492,655	12 050 492,655
Awstrija	2 847 478,469	2 875 953,254	2 904 712,786	2 933 759,914	2 963 097,513	2 992 728,488	2 992 728,488
Polonja	9 567 745,860	9 663 423,319	9 760 057,552	9 857 658,127	9 956 234,709	10 055 797,056	10 055 797,056
Portugall	1 987 521,000	2 007 396,210	2 027 470,172	2 047 744,874	2 068 222,323	2 088 904,546	2 088 904,546
Rumanija	3 118 140,000	3 149 321,400	3 180 814,614	3 212 622,760	3 244 748,988	3 277 196,478	3 277 196,478

Stat Membru	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Slovenja	588 170,760	594 052,468	599 992,992	605 992,922	612 052,851	618 173,380	618 173,380
Slovakkja	1 061 603,760	1 072 219,798	1 082 941,996	1 093 771,416	1 104 709,130	1 115 756,221	1 115 756,221
Finlandja	2 491 930,710	2 516 850,017	2 542 018,517	2 567 438,702	2 593 113,089	2 619 044,220	2 619 044,220
Svezja	3 419 595,900	3 453 791,859	3 488 329,778	3 523 213,075	3 558 445,206	3 594 029,658	3 594 029,658
Renju Unit	15 125 168,940	15 276 420,629	15 429 184,836	15 583 476,684	15 739 311,451	15 896 704,566	15 896 704,566"

## ANNEX II

## "ANNEX Xa

**Kwoti tal-lamtu tal-patata għal kull sena ta' kummerċjalizzazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 84a**

Stat Membru	(tunnellati)
Repubblika Ċeka	33 660
Danimarka	168 215
Ġermanja	656 298
Estonja	250
Spanja	1 943
Franza	265 354
Latvja	5 778
Litwanja	1 211
Olanda	507 403
Awstrija	47 691
Polonja	144 985
Slovakkja	729
Finlandja	53 178
Svezja	62 066
TOTAL	1 948 761"

## ANNEX III

"20a. **Regolament (KEE) Nru 1868/94**

Regolament (KEE) Nru 1868/94	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 55(1)(c)
Artikolu 2(1) u (2), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 84a(1) u (2)
Artikolu 4	Artikolu 84a(3)
Artikolu 4a	Artikolu 95a(2)
Artikolu 5	Artikolu 95a(1)
Artikolu 6	Artikolu 84a(4) u (5)
Artikolu 7	Artikolu 84a(6)
Artikolu 8	Artikoli 85(d) u 95a(3)"